



القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)

الميزانية الموحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		الموجودات
١,٠٥٢,٩١٨	٩١٢,٩٢٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢,١١٧,٩٤٥	٢,٤٦٤,٨٤٦	أذونات خزائنة وودائع لدى بنوك مركزية
٤,٢١٤,٨٩٩	١,٨٨٤,٤٩٣	ودائع لدى بنوك
١٩,٣٥٣,١٨١	١٨,٦٠٦,٨٨٣	قروض وسلف
٥,٣٢٨,١١٠	٥,٥٧٠,٤٤٧	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٣١٤,٨٢٨	٣٢٦,٨٧٤	استثمارات في شركات زميلة
١٨٣,١٦٦	١٣٢,٠٢١	استثمارات عقارية
٢٣٨,٨٤٣	٢١١,٢٠٩	ممتلكات ومعدات
٥٩٠,٨٢٩	٧٣٨,١٥٥	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٥٧٠,٥٩٨	٤٧٤,٦٣٢	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٢٣,٩٦٥,٣١٧	٢١,٣٢٢,٤٨٤	مجموع الموجودات
		المطلوبات والحقوق
		المطلوبات
٤,٢٤١,١٩١	٣,٣٧٩,٠٣٨	ودائع من بنوك
٨٠٠,٩٩٨	٦٩٨,٣٢٨	إقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
٢٣,٤٩٥,٢٢٧	٢١,٧٠٢,٣٥٨	ودائع العملاء
٨٠٦,٠٩٣	٨٦٥,٣٧٦	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٢٦١,٥٩٤	٢٣٦,٩٨٢	مطلوبات ثانوية
٢٩,٦٠٥,١٠٣	٢٦,٧٨٢,٩٨٢	مجموع المطلوبات
		الحقوق
١,٦٢٣,٠٣٠	١,٧١١,٣٢٢	رأس المال - الأسهم العادية
(٧,٣٠٩)	(١١,٤٩٧)	أسهم خزائنة
١,٩٠٢,٠١٦	١,٨٠١,٠٠٢	إحتياطيات
٣,٥١٧,٧٣٧	٣,٥٠٠,٨٢٧	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك
٤٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٤٢,٤٧٧	٤٣٨,٦٧٥	حقوق غير مسيطرة
٤,٣٦٠,٢١٤	٤,٥٣٩,٥٠٢	مجموع الحقوق
٢٣,٩٦٥,٣١٧	٢١,٣٢٢,٤٨٤	مجموع المطلوبات والحقوق

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		الرصيد في ١ يناير العائد إلى ملاك البنك
٣,٣٩٠,٨٧٤	٣,٥١٧,٧٣٧	مجموع الدخل الشامل للسنة
٤٥٨,٩١٢	٣٠٤,٢١٩	تبرعات مدفوعة
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	أرباح الأسهم العادية المدفوعة
(٢٧٠,٢٦٩)	(٢٩٢,٤٠١)	توزيع على أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
(١٢,٧٥٠)	(٢٧,٥٠٠)	أسهم إضافية صادرة
٣٥,٨٤١	١٤,٦٧٧	مصرفات متعلقة بأوراق رأسمالية دائمة مدرجة
(٢,٢٧١)	(١,٠١٢)	ضمن رأس المال فئة ١
(٨٧,٩٢٥)	(١٤,٩٢٩)	محول من إحتياطي الدخل الشامل الآخر
١,٨١٨	-	محول إلى إحتياطي إعادة تقييم العقار من بيع العقارات
٨,٣٢٥	٥,٢٢٤	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
٤٩٤	-	التغيرات في الشركات التابعة
(٣,٣١٢)	(٤,١٨٨)	شراء أسهم خزائنة
٣,٥١٧,٧٣٧	٣,٥٠٠,٨٢٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر العائد إلى ملاك البنك
٤٠٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
٤٤٢,٤٧٧	٤٣٨,٦٧٥	حقوق غير مسيطرة
٤,٣٦٠,٢١٤	٤,٥٣٩,٥٠٢	مجموع الحقوق في ٣١ ديسمبر

حمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارة

راشد المير
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة والعضو المنتدب

أستخرجت الميزانية الموحدة والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في الحقوق المبينة أعلاه من القوائم المالية الموحدة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة وروجعت من قبل إرنست ويونغ، مملكة البحرين برأي غير محتفظ في ٢٠١٧/٢/٢١. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا: www.ahliunited.com

القائمة الموحدة للدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,١٩١,٢٩٤	١,٣١٩,٧٩٨	دخل الفوائد
٣٧٦,٥٧٨	٤٩١,٥٦٦	مصروفات الفوائد
٨١٤,٧١٦	٨٢٨,٢٣٢	صافي دخل الفوائد
١٥٧,٩١٢	١٧٣,٢٩٠	رسوم وعمولات وأخرى
٣١,٧٤٥	٤٨,٢٨٨	دخل المتاجرة
٥٨,٥٢٧	٧٢,٦٠٥	دخل الاستثمار
٢٩,٠٤٧	٢٦,٦٣٦	حصة البنك من ربح شركات زميلة
٢٧٧,٢٣١	٣٢٠,٨٠٩	الرسوم ودخل آخر
١,٠٩١,٩٤٧	١,١٤٩,٠٤١	الدخل التشغيلي
١٦٤,٠٠١	١٤٩,٥٦٢	صافي مخصص خسائر القروض والمخصصات الأخرى
٩,٣٨٤	٩,٣٧٩	مخصص للاستثمارات
١٧٣,٣٨٥	١٥٨,٨٤١	مجموع المخصصات
٩١٨,٥٦٢	٩٩٠,٢٠٠	صافي الدخل التشغيلي
١٨٨,٤٠١	١٩٠,٣٤٨	تكاليف الموظفين
٢٠,٣٧٩	٢٢,٢٤٢	استهلاك
١٠٠,٥٠٢	١٠٧,١٨٥	مصروفات تشغيلية أخرى
٣٠٩,٢٨٣	٣١٩,٧٧٥	المصروفات التشغيلية
٦٠٩,٢٧٩	٦٧٠,٤٣٥	الربح قبل الضرائب
٤٢,٦٦٩	٤٦,١١٥	مصروف ضريبي
٥٦٦,٦١٠	٦٢٤,٣١٠	صافي الربح للسنة
٢٩,٣٦٢	٥٣,٦٧٠	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٥٣٧,٢٤٨	٥٧٠,٦٤٠	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
٧,٠٧	٨,٠٠	نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للسنة:
		النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)

القائمة الموحدة للدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥٦٦,٦١٠	٦٢٤,٣١٠	صافي الربح للسنة
		الدخل الشامل الآخر
(٥,٩٨١)	(٨,٥٤٤)	صافي التغيرات في القيمة العادلة خلال السنة
(٨٧٦)	١١٣	صافي التغيرات في إحتياطي إعادة تقييم العقارات
(٨٩,٨٢٨)	(٣٠٩,٢٣١)	تعديلات تحويل عملات أجنبية
٤٦٩,٩١٥	٣٠٦,٦٤٨	مجموع الدخل الشامل للسنة
١١,٠٠٣	٢,٤٢٩	مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة
٤٥٨,٩١٢	٣٠٤,٢١٩	مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(٢,٠٧٠)	(١,١٦٦,٤١٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٦٢١,٩٨٣	(١١٧,٤١٤)	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
(٤٦,٢٧٣)	(١٣٦,٠٩٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٥٦,٣٧٥)	(٢١١,٦١١)	صافي فروق صرف العملات الأجنبية
٥١٧,٢٦٥	(١,٦٣١,٥٢٧)	(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣,٤٢٣,٣٧٥	٣,٩٤٠,٦٤٠	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣,٩٤٠,٦٤٠	٢,٣٠٩,١١٣	النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر

